



SÉANCE ORDINAIRE DU 3 SEPTEMBRE 2025 À 19 H 00
REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 3, 2025 AT 7 P.M.

OUVERTURE DE LA SESSION / OPENING OF THE SESSION
PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR / QUESTION
PERIOD ON THE AGENDA

- 1. Lecture et adoption de l'ordre du jour / Reading and adoption of the agenda**
- 2. Adoption des procès-verbaux / Adoption of minutes**
- 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 août 2025 / *Adoption of the minutes of the regular session of August 6, 2025*
- 3. Approbation des comptes / Approval of accounts**
- 4. États financiers / Financial statements**
- 4.1 États financiers se terminant le 31 août 2025 / *Financial statements ending August 31, 2025*
- 5. Correspondance / Correspondence**
- 6. Compte-rendu des comités / Committee reports**
- 7. Dépôt de rapports / Tabling of reports**
- 7.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'urbanisme et environnement / *Tabling of the monthly report of the Urban Planning and Environment Department*
- 7.2 Dépôt du rapport mensuel de l'application du règlement concernant le contrôle des animaux / *Tabling of the monthly report concerning the animal control regulation*
- 7.3 Dépôt du rapport mensuel du Service de sécurité incendie / *Tabling of the monthly report of the Fire Safety Department*
- 8. Affaires diverses / Miscellaneous affairs**
- 8.1 Demande de dérogation mineure: DM-2025-06 pour la propriété située au 4, chemin Roux / *Request for minor exemption: DM-2025-06 for the property at 4, chemin Roux*
- 8.2 Demande de dérogation mineure: DM-2025-07 visant la subdivision du lot 6 642 226 du cadastre du Québec, en bordure du chemin de Mille-Isles / *Request for minor exemption : DM-2025-07 for the subdivision of lot 6 642 226 of the Quebec cadastre, bordering chemin de Mille-Isles*
- 8.3 Demande de dérogation mineure: DM-2025-08 visant la construction d'une habitation sur le lot 6 540 663 du cadastre du Québec, en bordure du chemin des Mésanges / *Request for minor exemption : DM-2025-08 for the construction of a dwelling on lot 6 540 663 of the Quebec cadastre, bordering chemin des Mésanges*
- 8.4 Demande de dérogation mineure: DM-2025-09 visant la construction d'une habitation sur le lot 6 540 688 du cadastre du Québec, en bordure du chemin des Mésanges / *Request for minor exemption : DM-2025-09 for the construction of a dwelling on lot 6 540 688 of the Quebec cadastre, bordering chemin des Mésanges*
- 8.5 Dossier PIIA-2025-40: Construction d'un garage non attenant au 252, chemin de Mille-Isles / *File PIIA-2025-40 : Construction of a detached garage at 252, chemin de Mille-Isles*

- 8.6 Dossier PIIA-2025-45: Construction d'une habitation sur le lot 6 540 657 du cadastre du Québec, en bordure du chemin des Mésanges / *File PIIA-2025-45 : Construction of a dwelling on lot 6 540 657 of the Quebec cadastre, bordering chemin des Mésanges*
- 8.7 Dossier PIIA-2025-46: Construction d'une habitation sur le lot 6 540 663 du cadastre du Québec, en bordure du chemin des Mésanges / *File PIIA-2025-46 : Construction of a dwelling on lot 6 540 663 of the Quebec cadastre, bordering chemin des Mésanges*
- 8.8 Dossier PIIA-2025-47: Construction d'une habitation sur le lot 6 540 688 du cadastre du Québec, en bordure du chemin des Mésanges / *File PIIA-2025-47 : Construction of a dwelling on lot 6 540 688 of the Quebec cadastre, bordering chemin des Mésanges*
- 8.9 Dossier PIIA-2025-49: Construction d'une habitation sur le lot 6 559 136 du cadastre du Québec, en bordure du chemin des Versants / *File PIIA-2025-49 : Construction of a dwelling on lot 6 559 136 of the Quebec cadastre, bordering chemin des Versants*
- 8.10 Remboursement de garantie financière: Dossier PIIA-2025-34 / *Refund of financial guarantee : File PIIA-2025-34*
- 8.11 Programme d'aide à la voirie locale - volet Redressement : projet de réfection du chemin Riddell / *Programme d'aide à la voirie locale - volet Redressement : chemin Riddell rehabilitation project*
- 8.12 Programme d'aide à la voirie locale - volet Redressement : projet de réfection de la montée de l'Église / *Programme d'aide à la voirie locale - volet Redressement: montée de l'Église rehabilitation project*
- 8.13 Remboursement d'une partie de la subvention reçue du Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) pour la réfection du chemin Hammond / *Refund of part of the grant received through Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) for the rehabilitation project of chemin Hammond*
- 8.14 Adjudication du contrat de gré à gré relatif aux travaux de laboratoire requis dans le cadre du projet stabilisation de la Côte Saint-Joseph / *Awarding of the contract for laboratory work by mutual agreement for stabilization work of Côte Saint-Joseph*
- 8.15 Fermeture du chemin portant le numéro de lot 5 173 807 du cadastre du Québec / *Closure of road bearing lot number 5 173 807 of the Quebec cadastre*
- 8.16 Adoption du projet de schéma de couverture de risques révisé 2025-2035 (3e génération) de la MRC d'Argenteuil / *Adoption of the revised draft risk coverage framework 2025-2035 (3rd generation) of the MRC d'Argenteuil*
- 8.17 Création du comité de pilotage de la Politique de la famille et des aînés / *Establishment of the steering committee for the family and seniors policy*
- 8.18 Nomination de monsieur Walter Aldous au poste de journalier-chauffeur / *Appointment of Mr. Walter Aldous as labourer-driver*
- 8.19 Nomination au poste d'assistant-directeur du Service de la sécurité incendie / *Appointment to the position of Assistant Director, Fire Safety Department*
- 8.20 Nomination d'un maire suppléant et du substitut à la MRC d'Argenteuil / *Appointment of a deputy mayor and substitute mayor to the MRC d'Argenteuil*
- 9. Période de questions / Question period**
- 10. Levée de la séance / Adjournment of the meeting**